



02985

DE

Gebrauchsanleitung
ab Seite 3

EN

Operating instructions
starting on page 11

FR

Mode d'emploi
à partir de la page 19

NL

Gebruikershandleiding
vanaf pagina 27



Inhalt

Bestimmungsgemäßer Gebrauch	4
Sicherheitshinweise	4
Lieferumfang	7
Geräteübersicht	7
Vor dem ersten Gebrauch	8
Gerät aufstellen	8
Benutzung	8
Reinigung und Aufbewahrung	9
Technische Daten	9
Fehlerbehebung	10
Entsorgen	10

Erklärung der Symbole



Gefahrenzeichen: Diese Symbole zeigen Verletzungsgefahren an. Die dazugehörigen Sicherheitshinweise aufmerksam durchlesen und an diese halten.



Ergänzende Informationen



Für Lebensmittel geeignet.



Vorsicht: heiße Oberfläche!



Gebrauchsanleitung vor Gebrauch lesen!

Erklärung der Signalwörter

GEFAHR

warnt vor schweren Verletzungen und Lebensgefahr

WARNUNG

warnt vor *möglichen* schweren Verletzungen und Lebensgefahr

VORSICHT

warnt vor leichten bis mittelschweren Verletzungen

HINWEIS

warnt vor Sachschäden

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
wir freuen uns, dass Sie sich für diesen **Wafflecup Maker** entschieden haben.
Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch des Gerätes die Gebrauchsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Gerätes ist auch diese Gebrauchsanleitung mitzugeben. Sie ist Bestandteil des Gerätes.
Hersteller und Importeur übernehmen keine Haftung, wenn die Angaben in dieser Gebrauchsanleitung nicht beachtet werden.
Sollten Sie Fragen zum Gerät sowie zu Ersatz-/Zubehörteilen haben, kontaktieren Sie den Kundenservice über unsere Website:

www.dspro.de/kundenservice

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Dieses Gerät ist zum Backen von Waffelbechern bestimmt.
- Das Gerät ist für den privaten Gebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung geeignet.
- Das Gerät nur für den angegebenen Zweck und nur wie in der Gebrauchsanleitung beschrieben nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.
- Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Beschädigung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.

Sicherheitshinweise



WARNUNG: Alle Sicherheitshinweise, Anweisungen, Bebilderungen und technischen Daten, mit denen dieses Gerät versehen ist, lesen. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder Verletzungen verursachen.

- Dieses Gerät kann von **Kindern** ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und / oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- **Kinder** dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und **Benutzer-Wartung** dürfen nicht durch **Kinder** durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.

- Kinder jünger als 8 Jahre und Tiere sind vom Gerät und dem Netzkabel fernzuhalten.



VORSICHT: Heiße Oberfläche! Das Gerät wird während des Gebrauchs sehr heiß. Unbedingt darauf achten, dass während und nach der Benutzung des Gerätes keine aufgeheizten Teile berührt werden. Ausschließlich den Griff berühren, während das Gerät in Betrieb ist oder unmittelbar nach dem Ausschalten. Das Gerät nur transportieren bzw. verstauen, wenn es vollständig abgekühlt ist. Geeignete Küchenhandschuhe verwenden.

- Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirkssystem betrieben zu werden.
- Das Gerät ist bei nicht vorhandener Aufsicht und vor dem Reinigen stets vom Netz zu trennen.
- Im Interesse der eigenen Sicherheit das Gerät und die Anschlussleitung vor jeder Inbetriebnahme auf Beschädigungen überprüfen. Das Gerät nur benutzen, wenn es funktionsfähig ist.
- Wenn das Gerät oder die Anschlussleitung des Gerätes beschädigt sind, müssen diese durch den Hersteller, den Kundenservice oder eine ähnlich qualifizierte Person (z. B. Fachwerkstatt) ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Unbedingt die Reinigungshinweise im Kapitel „Reinigung und Aufbewahrung“ beachten!



GEFAHR – Stromschlaggefahr

- Das Gerät nur in geschlossenen Räumen verwenden.
- Das Gerät nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit verwenden.
- Das Gerät und die Anschlussleitung niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen und sicherstellen, dass diese Komponenten nicht ins Wasser fallen oder nass werden können.
- Sollte das Gerät ins Wasser fallen, sofort die Stromzufuhr unterbrechen. Nicht versuchen, das Gerät aus dem Wasser zu ziehen, während es am Stromnetz angeschlossen ist!
- Das Gerät und die Anschlussleitung niemals mit feuchten Händen berühren, wenn diese Komponenten an das Stromnetz angeschlossen sind.



WARNUNG – Verletzungsgefahr

- Kinder und Tiere von Kunststoffbeuteln und -folien fernhalten. Es besteht Erstickenungsgefahr.
- Sicherstellen, dass die Anschlussleitung stets außer Reichweite von Kleinkindern und Tieren ist. Es besteht Strangulationsgefahr.
- Während des Betriebes kann heißer Dampf aufsteigen. Kopf und Hände daher aus der Gefahrenzone fernhalten. Es besteht Verbrühungsgefahr durch Hitze und heißen Dampf.
- Die Platten des Gerätes werden sehr heiß. Beim Befüllen und Entnehmen der Lebensmittel vorsichtig sein! Gegebenenfalls eine Küchenzange aus Kunststoff oder Holz verwenden. Es besteht Verbrennungsgefahr.
- Das Gerät darf während des Betriebes nicht bewegt werden. Es besteht Verbrennungsgefahr.
- Darauf achten, dass die Anschlussleitung keine Stolpergefahr darstellt. Sie darf nicht von der Aufstellfläche herabhängen, um ein Herunterreißen des Gerätes zu verhindern.



WARNUNG – Brandgefahr

- Das Gerät nicht in Räumen verwenden, in denen sich leichtentzündlicher Staub oder giftige sowie explosive Dämpfe befinden.
- Das Gerät nicht zusammen mit anderen Verbrauchern (mit hoher Wattleistung) an eine Mehrfachsteckdose anschließen, um eine Überlastung und ggf. einen Kurzschluss (Brand) zu vermeiden.
- Das Gerät nicht in der Nähe von brennbarem Material betreiben. Keine brennbaren oder leicht schmelzenden Materialien (z. B. Pappe, Papier, Holz, Kunststoff) in oder auf das Gerät legen.
- Das Gerät während des Betriebes nicht abdecken, um einen Gerätebrand zu vermeiden. Für ausreichende Belüftung sorgen, während das Gerät in Betrieb ist.
- Im Brandfall: Nicht mit Wasser löschen! Flammen mit einer feuerfesten Decke oder einem geeigneten Feuerlöscher ersticken.

HINWEIS – Gefahr von Material- und Sachschäden

- Das Gerät darf nur in waagerechter Stellung in Betrieb genommen werden, niemals auf der Seite stehend oder schief stehend.
- Das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose, die mit den „Technischen Daten“ des Gerätes übereinstimmt, anschließen. Die Steckdose muss auch nach dem Anschließen gut zugänglich sein, damit die Netzverbindung schnell getrennt werden kann.
- Das Gerät nicht in Verbindung mit Verlängerungskabeln nutzen.
- Das Netzkabel so verlegen, dass es nicht gequetscht oder geknickt wird und nicht mit heißen Flächen in Berührung kommt.
- Das Netzkabel regelmäßig auf Beschädigungen prüfen. Das Kabel niemals eng um das Gerät wickeln (Gefahr von Kabelbruch).

- Ausschließlich hitzebeständige Utensilien zum Entnehmen der Lebensmittel verwenden. Metallgegenstände oder sonstige scharfkantige Gegenstände vom Gerät fernhalten. Diese könnten die Antihafbeschichtung der Platten beschädigen. Wir empfehlen Küchenutensilien aus Holz oder Kunststoff zu verwenden.
- Niemals kaltes Wasser während oder direkt nach dem Gebrauch des Gerätes auf die Platten spritzen. Dies könnte die Antihafbeschichtung beschädigen!
- Das Gerät ausschalten und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen, wenn während des Betriebes ein Fehler auftritt, bei einem Stromausfall oder vor einem Gewitter.
- Das Gerät niemals an der Anschlussleitung ziehen oder tragen. Beim Herausziehen aus der Steckdose immer am Netzstecker und nie am Netzkabel ziehen!
- Das Gerät vor anderen Wärmequellen, offenem Feuer, Minustemperaturen, lang anhaltender Feuchtigkeit, Nässe und Stößen schützen.
- Nur Original-Zubehörteile des Herstellers verwenden, um die Funktionsweise des Gerätes nicht zu beeinträchtigen und eventuelle Schäden zu verhindern.

Lieferumfang

Das Gerät auf Transportschäden überprüfen. Bei Schäden nicht verwenden, sondern den Kundenservice kontaktieren.


- 1 x Wafflecup Maker
- 1 x Gebrauchsanleitung

Geräteübersicht



- 1 Betriebsleuchte
- 2 Obere Platte
- 3 Untere Platte
- 4 Verschlussriegel
- 5 Griff

Vor dem ersten Gebrauch

1. Eventuelle Folien, Aufkleber oder Transportschutz vom Gerät abnehmen. **Niemals das Typenschild und eventuelle Warnhinweise entfernen.**
 2. Das Gerät kann mit möglichen Produktionsrückständen behaftet sein. Um gesundheitliche Beeinträchtigungen zu vermeiden, das Gerät vor dem ersten Gebrauch reinigen:
 - Das Gerät mit einem sauberen, feuchten Tuch abwischen.
 - Die Platten mit einem weichen, feuchten Tuch/Schwamm und ggf. etwas Spülmittel abwischen. Gründlich abtrocknen.
 3. Vor dem ersten Gebrauch empfehlen wir das Gerät einmal für einige Minuten aufheizen zu lassen, um eventuelle Produktionsrückstände von den Platten zu entfernen. Dafür die Anweisungen in den Kapiteln „Gerät aufstellen“ und „Benutzung“ befolgen.
-  Bei der ersten Inbetriebnahme kann es durch produktionsbedingte Zusätze (z. B. Fett) zu leichter Rauch- und / oder Geruchsentwicklung kommen. Dies ist normal und kein Defekt des Gerätes.
4. Das Gerät nochmals reinigen (siehe Kapitel „Reinigung und Aufbewahrung“).

Gerät aufstellen



BEACHTEN!

- Das Gerät nicht unter Küchenoberschranke o. Ä. stellen. Durch den aufsteigenden Dampf könnten diese Schaden nehmen!

Das Gerät mit einem Freiraum zu den Seiten (mind. 20 cm) und nach oben (mind. 30 cm) auf einen ebenen, festen, wärmebeständigen Untergrund aufstellen.

Benutzung



BEACHTEN!

- Nahrungsmittel nicht in Frischhaltefolie oder in Plastikbeuteln verpackt in oder auf das Gerät legen.
- Keine Alufolie verwenden. Dies könnte zur Überhitzung des Geräts führen!
- Das Gerät sollte sich immer ohne große Kraftaufwendung schließen lassen. Nicht mit Gewalt öffnen oder schließen!



Die Platten haben zwar eine Antihafbeschichtung, wir empfehlen jedoch, sie vor dem ersten Gebrauch leicht einzufetten. Kein Kochspray verwenden, da es die Antihafbeschichtung angreifen kann!

1. Das Netzkabel vollständig auseinanderwickeln und den Netzstecker in eine vorschriftsmäßig installierte und leicht zugängliche Steckdose stecken. Sicherstellen, dass das Netzkabel nicht zwischen den Platten eingeklemmt ist. Die Betriebsleuchte (1) leuchtet.
2. Die Platte für ca. 2 – 3 Minuten aufheizen lassen.
3. Den Verschlussriegel (4) öffnen und das Gerät aufklappen.

4. Den vorbereiteten Waffelteig in die Mulde der unteren Platte (3) einfüllen. Wir empfehlen, den Teig mit einer kleinen Kelle oder einem Spritzbeutel einzufüllen.
5. Das Gerät zuklappen und den Verschlussriegel schließen. Er muss hörbar einrasten.
6. Das Gerät für einige Minuten geschlossen halten.
7. Den Waffelbecher entnehmen, wenn er den gewünschten Gar- und Bräunungsgrad erreicht hat. Zur Entnahme nur Küchenhelfer aus Holz oder Kunststoff verwenden.
8. Das Gerät nach der Benutzung vom Stromnetz trennen und abkühlen lassen, bevor es gereinigt wird.

Reinigung und Aufbewahrung



BEACHTEN!

- Das Gerät ist **nicht** spülmaschinengeeignet.
- Niemals kaltes Wasser während oder direkt nach dem Gebrauch des Gerätes auf die Platten spritzen. Dies könnte die Antihafbeschichtung beschädigen!
- Zum Reinigen keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel, keine Reinigungssprays sowie raue Schwämme oder Messer verwenden. Diese können die Oberfläche beschädigen.

Das Gerät sofort nach jedem Gebrauch reinigen, um Keimbildung vorzubeugen. Keine Lebensmittelreste antrocknen lassen.

1. Vergewissern, dass das Gerät komplett abgekühlt und vom Stromnetz getrennt ist!
2. Vorsichtig vorhandene Krümel und Rückstände von den Platten entfernen. Dazu ggf. eine weiche Bürste verwenden.
3. Die Platten mit einem nassen Schwamm und etwas mildem Spülmittel reinigen.
4. Das Gehäuse mit einem feuchten Tuch abwischen. Bei Bedarf etwas mildes Spülmittel verwenden, um stärkere Verschmutzungen zu entfernen.
5. Das Gehäuse anschließend mit einem weichen Tuch abtrocknen.
6. Das Gerät an einem trockenen, sauberen, frostfreien Ort aufbewahren, der vor direktem Sonnenlicht und dem Zugriff durch Kinder oder Tiere geschützt ist.

Technische Daten

Artikelnummer:	02985
Modellnummer:	AK-C012-5
Spannungsversorgung:	220 – 240 V ~ 50 – 60 Hz
Leistung:	520 W
Schutzklasse:	I
ID Gebrauchsanleitung:	Z 02985 M DS V1 1019



Fehlerbehebung

Sollte das Gerät nicht ordnungsgemäß funktionieren, überprüfen, ob ein Problem selbst behoben werden kann. Lässt sich mit den genannten Schritten das Problem nicht lösen, den Kundenservice kontaktieren.



Nicht versuchen, ein elektrisches Gerät eigenständig zu reparieren!

Problem	Mögliche Ursache	Behebung
Das Gerät funktioniert nicht. Die Betriebsleuchte (1) leuchtet nicht.	Der Netzstecker steckt nicht richtig in der Steckdose.	Den Netzstecker einstecken.
	Die Steckdose ist defekt.	Eine andere Steckdose ausprobieren.
	Es ist keine Netzspannung vorhanden.	Die Sicherung des Netzanschlusses überprüfen.
Die Sicherung im Sicherungskasten wird ausgelöst.	Zu viele Geräte am selben Stromkreis angeschlossen.	Anzahl der Geräte im Stromkreis reduzieren.
Während des Gebrauchs lässt sich ein unangenehmer Geruch feststellen.	Das Gerät ist verschmutzt.	Die Anweisungen des Kapitels „Reinigung und Aufbewahrung“ befolgen.
	Das Gerät wird zum ersten Mal verwendet.	Eine Geruchsentwicklung tritt bei der ersten Benutzung neuer Geräte häufig auf. Der Geruch sollte verschwinden, nachdem das Gerät mehrmals benutzt wurde.

Entsorgen



Das Verpackungsmaterial umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen.



Dieses Gerät unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE). Dieses Gerät nicht als normalen Hausmüll, sondern umweltgerecht über einen behördlich zugelassenen Entsorgungsbetrieb entsorgen.

Kundenservice / Importeur:

DS Produkte GmbH
Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Deutschland
Tel.: +49 38851 314650

(Anruf in das deutsche Festnetz zum Tarif Ihres Anbieters.)

Alle Rechte vorbehalten.

Contents

Intended Use	12
Safety Notices	12
Items Supplied	15
Device Overview	15
Before Initial Use	15
Setting Up the Device	16
Use	16
Cleaning and Storage	16
Troubleshooting	17
Technical Data	18
Disposal	18

Explanation of the Symbols



Danger symbols: These symbols indicate dangers of injury. Read through the associated safety notices carefully and follow them.



Supplementary information



Suitable for use with food.



Caution: Hot surface!



Read operating instructions before use!

Explanation of the Signal Words

DANGER

warns of serious injuries and danger to life

WARNING

warns of *possible* serious injuries and danger to life

CAUTION

warns of slight to moderate injuries

NOTICE

warns of material damage

Dear Customer,

We are delighted that you have chosen this **waffle cup maker**.

Before using the device for the first time, please read the operating instructions carefully and keep them for future reference. If the device is given to someone else, it should always be accompanied by these operating instructions. They are an integral part of the device.

The manufacturer and importer do not accept any liability if the information in these operating instructions is not complied with.

If you have any questions about the device and about spare parts/accessories, contact the customer service department via our website:

www.dspro.de/kundenservice

Intended Use

- This device is intended to be used to bake waffle cups.
- The device is for personal use only and is not intended for commercial applications.
- Use the device only for the intended purpose and as described in the operating instructions. Any other use is deemed to be improper.
- The warranty does not cover faults caused by incorrect handling, damage, assembly or attempted repairs. The same applies to normal wear and tear.

Safety Notices



WARNING: Read all safety notices, instructions, illustrations and technical data provided with this device. Failure to follow the safety notices and instructions may result in electric shock, fire and / or injuries.

- This device may be used by **children** aged 8 and over and by people with reduced physical, sensory or mental abilities or a lack of experience and/or knowledge if they are supervised or have received instruction on how to use the device safely and have understood the dangers resulting from failure to comply with the relevant safety precautions.
- **Children** must not play with the device.
- Cleaning and **user maintenance** must not be carried out by **children**, unless they are older than 8 years of age and are supervised.
- Children younger than 8 years of age and animals must be kept away from the device and the mains cable.



CAUTION: Hot surface! The device will become very hot during use. It is essential to make sure that no heated parts are touched while using and after using the device. Only ever touch the handle while the device is in operation or immediately after it has been switched off. Only transport or store away the device when it has cooled down completely. Use appropriate oven gloves.

- The device is not designed to be operated with an external timer or a separate remote control system.
- The device must always be disconnected from the mains power when left unattended and before cleaning it.
- In the interest of your own safety, inspect the device and the connecting cable for damage each time before you use it. Use the device only if it is in working order.
- If the device or the connecting cable of the device are damaged, they must be replaced by the manufacturer, customer service department or a similarly qualified person (e.g. specialist workshop) in order to avoid any hazards.
- It is essential to follow the cleaning instructions in the “Cleaning and Storage” chapter!



DANGER – Danger of Electric Shock

- Use the device only in closed rooms.
- Do not use the device in rooms with high humidity.
- Never immerse the device and the connecting cable in water or other liquids and ensure that these components cannot fall into water or become wet.
- Should the device fall into water, switch off the power supply immediately. Do not attempt to pull the device out of the water while it is still connected to the mains power!
- Never touch the device and the connecting cable with wet hands when these components are connected to the mains power.



WARNING – Danger of Injury

- Keep children and animals away from plastic bags and films. There is a danger of suffocation.
- Make sure that the connecting cable is always kept out of the reach of small children and animals. There is a danger of strangulation.
- Hot steam may rise up during operation. You should therefore keep your head and hands out of the danger zone. There is a danger of scalding from heat and hot steam.

- The plates of the device will become very hot. Be careful when inserting and removing the food! If necessary, use kitchen tongs made of plastic or wood. There is a danger of burns.
- The device must not be moved during operation. There is a danger of burns.
- Make sure that the connecting cable does not present a trip hazard. It should not hang down from the surface on which the device is placed in order to prevent the device from being pulled down.



WARNING – Danger of Fire

- Do not use the device in rooms containing easily ignitable dust or poisonous and explosive fumes.
- Do not connect the device along with other consumers (with a high wattage) to a multiple socket in order to prevent overloading and a possible short circuit (fire).
- Do not operate the device in the vicinity of combustible material. Do not place any combustible materials or materials that melt easily (e.g. cardboard, paper, wood, plastic) in or on the device.
- Do not cover the device during operation in order to prevent it from catching fire. Ensure that there is sufficient ventilation while the device is in operation.
- In the event of a fire: Do not extinguish with water! Smother the flames with a fireproof blanket or a suitable fire extinguisher.

NOTICE – Risk of Damage to Material and Property

- The device may only be operated in a horizontal position, never on its side or tilted.
- Only connect the device to a plug socket that is properly installed and matches the technical data of the device. The plug socket must also be readily accessible after connection so that the connection to the mains can quickly be isolated.
- Do not use the device in conjunction with extension cables.
- Position the mains cable in such a way that it does not become squashed or bent and does not come into contact with hot surfaces.
- Check the mains cable regularly for any damage. Never wrap the mains cable tightly around the device (danger of the cable breaking).
- Only ever use heat-resistant utensils to remove the food. Keep metal objects or other sharp objects away from the device. These objects could damage the non-stick coating of the plates. We recommend using kitchen utensils made from wood or plastic.
- Never spray cold water onto the plates during or immediately after use of the device. This could damage the non-stick coating!
- Switch off the device and pull the mains plug out of the plug socket if an error occurs during operation, when there is a power cut or before a thunderstorm.
- Never pull or carry the device by the connecting cable. When you pull it out of the plug socket, always pull on the mains plug and never the mains cable!
- Protect the device from other heat sources, naked flames, sub-zero temperatures, persistent moisture, wet conditions and impacts.
- Use only original accessories from the manufacturer in order to guarantee that there is no interference that may prevent the device from working and to avoid possible damage.

Items Supplied

Check the device for any transport damage. If you find any damage, do not use the device but contact our customer service department.

- 1 x waffle cup maker
- 1 x operating instructions

Device Overview



- 1 Operating lamp
- 2 Top plate
- 3 Bottom plate
- 4 Locking catch
- 5 Handle

Before Initial Use

1. Remove any possible films, stickers or transport protection from the device. **Never remove the rating plate and any possible warnings.**
2. There may still be some production residues on the device. To avoid harmful effects to your health, thoroughly clean the device before you use it for the first time:
 - Wipe down the device with a clean, damp cloth.
 - Wipe down the plates with a soft, damp cloth / sponge and a little detergent if necessary. Dry thoroughly.
3. Before you first use it, we recommend that you allow the device to heat up once for a few minutes to remove any possible production residues from the plates. To do this, follow the instructions in the “Setting Up the Device” and “Use” chapters.



When the device is first used, production-related additives (e.g. grease) may cause a small amount of smoke and / or an odour to be produced. This is normal and not a device defect.

4. Clean the device again (see the “Cleaning and Storage” chapter).

Setting Up the Device



PLEASE NOTE!

- Do not place the device below kitchen wall units or similar cupboards. The rising steam could cause damage to them!

Set up the device with a clear space at the sides (at least 20 cm) and clear space above it (at least 30 cm) on a flat, solid and heat-resistant surface.

Use



PLEASE NOTE!

- Do not place food that is still wrapped in cling film or in plastic bags into or onto the device.
- Do not use any aluminium foil. This might result in the device overheating!
- It should always be possible to close the device without too much effort. Do not open or close the device with force!



Although the plates have a non-stick coating, we still recommend that you lightly grease them before first use. Do not use any cooking spray as it can attack the non-stick coating!

1. Completely unwind the mains cable and plug the mains plug into a properly installed plug socket that is easily accessible. Make sure that the mains cable is not trapped between the plates. The operating lamp (1) lights up.
2. Allow the plate to heat up for approx. 2 – 3 minutes.
3. Open the locking catch (4) and flip open the device.
4. Pour the prepared waffle mixture into the hollow of the bottom plate (3). We recommend pouring the mixture in with a small ladle or a piping bag.
5. Flip the device shut and close the locking catch. It must engage audibly.
6. Keep the device closed for a few minutes.
7. Remove the waffle cup once it is as cooked and browned as you want. Use only a wooden or plastic utensil to remove it.
8. After the device has been used, disconnect it from the mains power and allow it to cool before it is cleaned.

Cleaning and Storage



PLEASE NOTE!

- The device is **not** dishwasher-safe.
- Never spray cold water onto the plates during or immediately after use of the device. This could damage the non-stick coating!
- Do not use any corrosive or abrasive cleaning agents, cleaning sprays, rough sponges or knives to clean the device. These may damage the surface.

Clean the device immediately after every use to prevent the formation of germs. Do not allow any food residues to dry on.

1. Make sure that the device has completely cooled down and has been disconnected from the mains power!
2. Carefully remove any crumbs and residues from the plates. Use a soft brush to do this if necessary.
3. Clean the plates with a wet sponge and a little mild detergent.
4. Wipe down the housing with a damp cloth. If necessary, use a little mild detergent to remove more intense soiling.
5. Then dry off the housing with a soft cloth.
6. Store the device in a dry, clean, frost-free place that is protected from direct sunlight and cannot be accessed by children or animals.

Troubleshooting

If the device does not work properly, check whether you are able to rectify the problem yourself. If the problem cannot be solved with the steps listed, contact the customer service department.



Do not attempt to repair an electrical device yourself!

Problem	Possible cause	Fix
The device does not work. The operating lamp (1) does not light up.	The mains plug is not inserted correctly in the plug socket.	Plug in the mains plug.
	The plug socket is defective.	Try another plug socket.
	There is no mains voltage.	Check the fuse of the mains connection.
The fuse in the fuse box is triggered.	Too many devices connected to the same circuit.	Reduce the number of devices in the circuit.
During use, an unpleasant smell is detected.	The device is dirty.	Follow the instructions in the "Cleaning and Storage" chapter.
	The device is being used for the first time.	A smell often develops when new devices are first used. The smell should disappear once the device has been used several times.

Technical Data

Article number:	02985
Model number:	AK-C012-5
Voltage supply:	220 – 240 V ~ 50 – 60 Hz
Power:	520 W
Protection class:	I
ID operating instructions:	Z 02985 M DS V1 1019



Disposal



Dispose of the packaging material in an environmentally friendly manner so that it can be recycled.



This device is governed by the European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE). Do not dispose of this device as normal domestic waste, but rather in an environmentally friendly manner via an officially approved waste disposal company.

Customer Service / Importer:

DS Produkte GmbH
Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Germany
Tel.: +49 38851 314650

(Calls to German landlines are subject to your provider's charges.)

All rights reserved.

Sommaire

Utilisation conforme	20
Consignes de sécurité	20
Composition	23
Vue générale de l'appareil	23
Avant la première utilisation	24
Mise en place de l'appareil	24
Utilisation	24
Nettoyage et rangement	25
Caractéristiques techniques	25
Dépannage	26
Mise au rebut	26

Explication des symboles



Symboles de danger : ces symboles signalent des risques de blessure. Lisez et observez attentivement les consignes de sécurité correspondantes.



Informations complémentaires



Pour usage alimentaire.



Attention : surface chaude !



Consultez le mode d'emploi avant utilisation !

Explication des mentions d'avertissement

DANGER

Avertit d'un risque de blessures graves et mortelles

AVERTISSEMENT

Avertit d'un risque *potentiel* de blessures graves et mortelles

ATTENTION

Avertit d'un risque de blessures bénignes ou de moyenne gravité

AVIS

Avertit d'un risque de dégâts matériels

Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition de cette **machine à confectionner des bols en gaufre**.

Veillez lire attentivement le présent mode d'emploi avant la première utilisation de l'appareil et le conserver précieusement pour toute consultation ultérieure. Si vous donnez ou prêtez cet appareil à une tierce personne, n'oubliez pas d'y joindre ce mode d'emploi. Il fait partie intégrante de l'appareil.

Le fabricant et l'importateur déclinent toute responsabilité en cas de non-observation des instructions consignées dans le mode d'emploi.

Pour toute question concernant cet appareil et ses pièces de rechange et accessoires, veuillez contacter le service après-vente à partir de notre site Internet :

www.dspro.de/kundenservice

Utilisation conforme

- Cet appareil est conçu pour confectionner des bols en gaufre.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique, non professionnel.
- Utilisez cet appareil uniquement dans le but indiqué et tel que stipulé dans le présent mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.
- Tout défaut imputable à une utilisation non conforme, à une détérioration ou à des tentatives de réparation est exclu de la garantie. L'usure normale est également exclue de la garantie.

Consignes de sécurité



AVERTISSEMENT : veuillez lire l'intégralité des consignes de sécurité, des instructions, des illustrations et des caractéristiques techniques dont est doté cet appareil. Tout manquement aux consignes de sécurité et aux instructions données peut provoquer une décharge électrique, un incendie et/ou des blessures.

- Cet appareil peut être utilisé par les **enfants** à partir de 8 ans et les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et/ou de connaissances lorsqu'elles sont sous surveillance ou qu'elles ont été instruites quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles ont compris les risques en découlant.
- **Les enfants** ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'**entretien utilisateur** ne doivent pas être réalisés par les **enfants** sauf s'ils ont plus de 8 ans et qu'ils sont sous surveillance.

- Tenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des animaux et des enfants de moins de 8 ans.



ATTENTION : surface chaude ! À l'utilisation, l'appareil devient très chaud. Prenez absolument soin de ne pas entrer en contact avec les parties chauffées pendant et après l'utilisation de l'appareil. Lorsque l'appareil fonctionne ou immédiatement après l'avoir arrêté, seule la poignée peut être saisie. Transportez et rangez l'appareil uniquement lorsqu'il a intégralement refroidi. Utilisez des gants de cuisine appropriés.

- L'appareil n'est pas conçu pour une utilisation avec une minuterie externe ou un système de commande à distance séparé.
- L'appareil doit toujours être débranché du secteur lorsqu'il n'est pas sous surveillance et avant d'être nettoyé.
- Pour la propre sécurité de l'utilisateur, l'appareil et le cordon de raccordement doivent être contrôlés avant chaque mise en marche afin de s'assurer qu'ils ne présentent aucun endommagement. Utilisez l'appareil uniquement s'il est entièrement fonctionnel.
- Si l'appareil ou son cordon de raccordement sont endommagés, c'est au fabricant, au service après-vente ou à toute personne aux qualifications similaires (par ex. un atelier spécialisé) qu'il revient de les remplacer afin d'éviter tout danger.
- Il est essentiel d'observer les consignes de nettoyage données au paragraphe « Nettoyage et rangement ».



DANGER – Risque d'électrocution

- Utilisez l'appareil uniquement à l'intérieur.
- N'utilisez pas l'appareil dans des pièces à fort taux d'humidité.
- Ne plongez jamais l'appareil et le cordon de raccordement dans l'eau ou tout autre liquide et assurez-vous que ces composants ne risquent pas de tomber dans l'eau ou d'être mouillés.
- Si l'appareil devait tomber à l'eau, coupez immédiatement l'alimentation électrique. N'essayez pas d'extraire l'appareil de l'eau tant qu'il est encore raccordé au réseau électrique !
- Ne saisissez jamais l'appareil ni le cordon de raccordement à mains humides lorsque ces composants sont raccordés au réseau électrique.



AVERTISSEMENT – Risque de blessure

- Ne laissez pas les sacs et films en plastique à la portée des enfants ou des animaux. Risque de suffocation !
- Assurez-vous de toujours tenir le cordon de raccordement hors de portée des jeunes enfants et des animaux. Risque de strangulation !
- De la vapeur brûlante peut se dégager en cours de fonctionnement. Tenez de ce fait votre tête et vos mains éloignées de la zone de danger ! Risque de brûlures dues à la chaleur et la vapeur !
- Les plaques de l'appareil deviennent très chaudes. Observez la plus grande prudence lorsque vous y déposez ou en prélevez les aliments. Si nécessaire, utilisez une pince de cuisine en matière plastique ou en bois pour ces manipulations. Risque de brûlure !
- Il est interdit de déplacer l'appareil lorsqu'il est en cours de fonctionnement. Risque de brûlure !
- Veillez à ce que le cordon de raccordement ne se trouve pas sur le passage de personnes, celles-ci risquant sinon de trébucher. Le cordon de raccordement ne doit pas pendre de la surface d'appui pour ne pas risquer d'entraîner l'appareil et de le faire tomber.



AVERTISSEMENT – Risque d'incendie

- N'utilisez pas l'appareil dans des locaux renfermant des poussières facilement inflammables ou des vapeurs toxiques ou explosives.
- Ne branchez pas l'appareil avec d'autres consommateurs (puissants) sur une multiprise afin d'éviter toute surcharge, voire un court-circuit (incendie).
- N'utilisez pas l'appareil à proximité de matériaux inflammables. Ne mettez pas de matières inflammables ou fondant facilement (par ex. du carton, du papier, du bois ou du plastique) à l'intérieur de l'appareil, et n'en posez pas non plus dessus.
- Afin d'éviter tout risque d'incendie de l'appareil, ne le couvrez pas lorsqu'il est en cours de fonctionnement. Veillez à une ventilation suffisante durant le fonctionnement de l'appareil.
- En cas d'incendie : n'éteignez pas avec de l'eau ! Éteufez les flammes à l'aide d'une couverture ignifugée ou d'un extincteur adéquat.

AVIS – Risque de dégâts matériels

- L'appareil s'utilise uniquement en position horizontale, jamais sur le côté, ni penché ou mis sur la tranche.
- Branchez l'appareil uniquement sur une prise de courant correctement installée et mise à la terre, et dont les caractéristiques techniques correspondent à celles de l'appareil. La prise doit rester facilement accessible même après le branchement de sorte à pouvoir couper rapidement l'alimentation de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil avec une rallonge électrique.
- Faites cheminer le cordon d'alimentation de sorte qu'il ne soit ni pincé, ni coincé, et qu'il n'entre pas en contact avec des surfaces chaudes.
- Assurez-vous régulièrement que le cordon d'alimentation n'est pas endommagé. N'enroulez jamais le cordon trop étroitement autour de l'appareil (risque de rupture du cordon).

- Pour prélever les aliments, utilisez exclusivement des ustensiles résistant à la chaleur. Veillez à ce qu'aucun objet métallique ni d'autre objet aux arêtes vives ne se trouve à proximité de l'appareil. De tels objets risqueraient d'endommager le revêtement anti-adhésif des plaques. Nous recommandons d'utiliser des ustensiles de cuisine en bois ou en plastique.
- Ne projetez jamais d'eau froide sur les plaques lorsque l'appareil est en marche ou immédiatement après son utilisation. Ceci risquerait d'endommager le revêtement anti-adhésif.
- Arrêtez l'appareil et débranchez la fiche du secteur si un dysfonctionnement survient en cours d'utilisation, en cas de panne de courant ou avant un orage.
- Ne tirez pas et ne portez pas l'appareil par son cordon de raccordement. Pour débrancher l'appareil, tirez toujours sur la fiche, jamais sur le cordon d'alimentation !
- Veillez à ce que l'appareil ne soit pas soumis à des chocs ; maintenez-le éloigné de toute source de chaleur ou flamme, ne l'exposez pas à des températures négatives ni trop longtemps à l'humidité et ne le mouillez pas.
- Utilisez uniquement des accessoires d'origine du fabricant afin de ne pas entraver le bon fonctionnement de l'appareil et d'éviter tout éventuel dommage.

Composition

Assurez-vous que l'appareil ne présente pas de dommages imputables au transport. En cas de dommages, n'utilisez pas l'appareil et contactez le service après-vente.

- 1 x machine à confectionner les bols en gaufre
- 1 x mode d'emploi

Vue générale de l'appareil



- 1 Témoin lumineux de fonctionnement
- 2 Plaque supérieure
- 3 Plaque inférieure
- 4 Verrouillage
- 5 Poignée

Avant la première utilisation

1. Enlevez de l'appareil les éventuels films protecteurs, adhésifs et protections de transport. **N'ôtez jamais la plaque signalétique de l'appareil ni les éventuelles mises en garde apposées.**
2. Des résidus de production peuvent encore adhérer à l'appareil. Pour éviter tout risque pour la santé, nettoyez l'appareil avant la première utilisation.
 - Essuyez l'appareil avec un chiffon propre et humide.
 - Essuyez les plaques avec un chiffon doux / une éponge humide et éventuellement un peu de produit vaisselle. Séchez soigneusement.
3. Avant la première utilisation, nous recommandons de faire chauffer l'appareil quelques minutes à vide afin d'éliminer les éventuels résidus de production des plaques. Suivez à cet effet les instructions figurant aux paragraphes « Mise en place de l'appareil » et « Utilisation ».



Lors de la première mise en service, il peut se dégager une légère fumée et/ou une odeur dues à des additifs propres au processus de fabrication (par ex. de la graisse). Ceci est normal et ne signifie pas que l'appareil est défectueux.

4. Nettoyez une nouvelle fois l'appareil (voir paragraphe « Nettoyage et rangement »).

Mise en place de l'appareil



À OBSERVER !

- Ne placez pas l'appareil en dessous de placards suspendus au mur ou d'autres éléments de même type. Ceux-ci pourraient être endommagés par la vapeur ascendante.

Placez l'appareil sur une surface plane, solide, résistante, qui ne craint pas la chaleur, en laissant toujours suffisamment d'espace de part et d'autre (au moins 20 cm) et au-dessus (au moins 30 cm) de l'appareil.

Utilisation



À OBSERVER !

- Ne mettez pas dans ni sur l'appareil des aliments sous film ou enveloppés dans un sac en plastique.
- N'utilisez pas de papier aluminium. Cela pourrait entraîner une surchauffe de l'appareil !
- On doit toujours pouvoir refermer l'appareil sans avoir à exercer une trop grande force. Ne l'ouvrez pas et ne le fermez pas en forçant !



Les plaques sont certes dotées d'un revêtement anti-adhésif, nous recommandons toutefois de les graisser légèrement avant la première utilisation. N'utilisez pas d'aérosol de cuisson car cela risque d'attaquer le revêtement anti-adhésif.

1. Déroulez intégralement le cordon d'alimentation et branchez la fiche sur une prise de courant réglementaire et aisément accessible. Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas pincé entre les plaques. Le témoin lumineux de fonctionnement (1) s'allume.

2. Laissez préchauffer la plaque env. 2 à 3 minutes.
3. Ouvrez le verrouillage (4) et déployez l'appareil.
4. Versez la pâte à gaufres préparée au préalable dans le creux de la plaque inférieure (3). Nous recommandons de la verser à l'aide d'une petite louche ou d'une poche à douille.
5. Rabattez l'appareil et fermez-le à l'aide du verrouillage Sa fermeture doit s'enclencher de manière audible.
6. Laissez l'appareil fermé pendant quelques minutes.
7. Prélevez le bol en gaufre une fois qu'il a atteint le degré de cuisson et la couleur désirés. Pour le retirer, utilisez exclusivement des ustensiles en bois ou en plastique.
8. Après utilisation, débranchez l'appareil du secteur et laissez-le refroidir avant de le nettoyer.

Nettoyage et rangement



À OBSERVER !

- L'appareil n'est **pas** lavable au lave-vaisselle.
- Ne projetez jamais d'eau froide sur les plaques lorsque l'appareil est en marche ou immédiatement après son utilisation. Ceci risquerait d'endommager le revêtement anti-adhésif.
- N'utilisez pas de produits nettoyants caustiques ou d'éponges abrasives ni d'aérosols de nettoyage ou de couteaux. Ceux-ci pourraient endommager les surfaces.

Nettoyez l'appareil immédiatement après chaque utilisation afin de prévenir toute formation de germes. Ne laissez pas de résidus alimentaires sécher.

1. Assurez-vous que l'appareil a complètement refroidi et qu'il est débranché du secteur !
2. Éliminez délicatement les miettes et les résidus des plaques. Si nécessaire, utilisez à cet effet une brosse souple.
3. Nettoyez les plaques à l'éponge mouillée avec un peu de produit vaisselle doux.
4. Passez un chiffon humide sur le bâti de l'appareil. Si besoin, utilisez un peu de produit nettoyant doux pour éliminer les salissures les plus tenaces.
5. Essuyez ensuite le bâti avec un chiffon doux.
6. Rangez l'appareil dans un endroit propre et sec à l'abri du soleil et du gel, hors de portée des enfants et des animaux.

Caractéristiques techniques

Référence article :	02985
Numéro de modèle :	AK-C012-5
Tension d'alimentation :	220 – 240 V ~ 50 – 60 Hz
Puissance :	520 W
Classe de protection :	I
Identifiant mode d'emploi :	Z 02985 M DS V1 1019



Dépannage

Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, examinez le problème pour constater si vous pouvez y remédier vous-même. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème selon les indications fournies, veuillez vous adresser au service après-vente.



N'essayez pas de réparer vous-même un appareil électrique !

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne fonctionne pas. Le témoin lumineux de fonctionnement (1) ne s'allume pas.	La fiche n'est pas branchée correctement à la prise de courant.	Insérez la fiche dans la prise.
	La prise est défectueuse.	Essayez le branchement sur une autre prise.
	Il n'y a pas de tension secteur.	Contrôlez le fusible du secteur.
Le fusible s'est déclenché dans la boîte à fusibles.	Trop d'appareils sont branchés sur le même circuit électrique.	Réduisez le nombre d'appareils sur le circuit électrique.
Une odeur désagréable se dégage en cours d'utilisation.	L'appareil est encrassé.	Suivez les instructions fournies au paragraphe « Nettoyage et rangement ».
	L'appareil est utilisé pour la première fois.	Une odeur se dégage souvent lors de la première utilisation d'appareils neufs. L'odeur devrait disparaître après plusieurs utilisations de l'appareil.

Mise au rebut



Débarassez-vous des matériaux d'emballage dans le respect de l'environnement en les déposant à un point de collecte prévu à cet effet.



Cet appareil est assujéti à la directive européenne 2012/19/UE applicable aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères et doit être mis au rebut dans le respect de l'environnement par une entreprise de recyclage agréée.

Service après-vente / importateur :

DS Produkte GmbH
Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Allemagne
Tél. : +49 38851 314650

(Prix d'un appel vers le réseau fixe allemand au tarif de votre fournisseur.)

Tous droits réservés.

Inhoud

Doelmatig gebruik _____	28
Veiligheidsaanwijzingen _____	28
Leveringsomvang _____	31
Apparaatoverzicht _____	31
Vóór het eerste gebruik _____	32
Apparaat plaatsen _____	32
Gebruik _____	32
Reinigen en opbergen _____	33
Technische gegevens _____	33
Storingen verhelpen _____	34
Afvoeren _____	34

Uitleg van de symbolen



Gevaarsymbolen: deze symbolen geven verwondingsgevaaren aan. Lees de bijhorende veiligheidsaanwijzingen aandachtig door en volg deze op.



Aanvullende informatie



Geschikt voor levensmiddelen.



Voorzichtig: heet oppervlak!



Gebruikershandleiding vóór gebruik lezen!

Uitleg van de signaalwoorden

GEVAAR

waarschuwt voor ernstig letsel en levensgevaar

WAARSCHUWING

waarschuwt voor *mogelijk* ernstig letsel en levensgevaar

VOORZICHTIG

waarschuwt voor licht tot gemiddeld letsel

LET OP

waarschuwt voor materiële schade

Geachte klant,

Wij danken u dat u hebt gekozen voor de aankoop van deze **waflecupmaker**.

Lees vóór het eerste gebruik van het apparaat de gebruikershandleiding zorgvuldig door en bewaar deze om haar later nog eens te kunnen raadplegen. Als u het apparaat doorgeeft aan derden, dient u ook deze gebruikershandleiding mee te geven. Deze is een bestanddeel van het apparaat.

Fabrikant en importeur aanvaarden geen aansprakelijkheid wanneer de informatie in deze gebruikershandleiding niet in acht wordt genomen.

Neem bij vragen over het apparaat en over reserveonderdelen / toebehoren contact op met de klantenservice via onze website:

www.dspro.de/kundenservice

Doelmatig gebruik

- Dit apparaat is bedoeld voor het bakken van wafelbekers.
- Het apparaat is bedoeld voor particulier gebruik, niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het apparaat uitsluitend waarvoor het is bedoeld en zoals beschreven in de gebruikershandleiding. Elk ander gebruik geldt als ondoelmatig.
- Alle gebreken die zijn ontstaan door ondeskundige behandeling, beschadiging of reparatiepogingen, zijn uitgesloten van garantie. Dit geldt ook voor de normale slijtage.

Veiligheidsaanwijzingen



WAARSCHUWING: alle veiligheidsaanwijzingen, instructies, afbeeldingen en technische gegevens die zijn aangebracht op dit apparaat, lezen. Nalatigheid bij het naleven van de veiligheidsaanwijzingen en instructies kan een elektrische schok, brand en / of letsel tot gevolg hebben.

- Dit apparaat kan worden gebruikt door **kinderen** vanaf 8 jaar en ook door personen met beperkte lichamelijke, sensorische of geestelijke vermogens of personen die niet beschikken over ervaring en/of kennis, wanneer zij onder toezicht staan en instructies hebben gekregen hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt en wanneer zij de daarmee gepaard gaande gevaren hebben begrepen.
- **Kinderen** mogen niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en **gebruikersonderhoud** mogen niet worden uitgevoerd door **kinderen**, tenzij zij ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.

- Kinderen jonger dan 8 jaar en dieren moeten buiten bereik worden gehouden van het apparaat en het netsnoer.



VOORZICHTIG: heet oppervlak! Het apparaat wordt tijdens het gebruik zeer heet. Beslist erop letten dat tijdens en na gebruik van het apparaat opgewarmde onderdelen niet worden aangeraakt. Raak uitsluitend de greep aan, wanneer het apparaat in bedrijf is of direct na het uitschakelen. Het apparaat alleen transporteren resp. opbergen wanneer het volledig is afgekoeld. Geschikte keukenhandschoenen gebruiken.

- Het apparaat is niet bedoeld om te worden ingezet in combinatie met een externe tijdschakelaar of een apart afstandsbedieningssysteem.
- De stroomtoevoer naar het apparaat moet worden onderbroken als het niet onder toezicht staat en voordat het wordt gereinigd.
- Controleer het apparaat en het aansluitsnoer in het belang van uw eigen veiligheid vóór elke inbedrijfstelling op beschadigingen. Gebruik het apparaat alleen als het goed functioneert.
- Wanneer het apparaat of het netsnoer van het apparaat zijn beschadigd, moeten deze door de fabrikant, de klantenservice of een soortgelijk gekwalificeerde persoon (bijv. professionele werkplaats) worden vervangen, om gevaren te voorkomen.
- Neem beslist de reinigingsinstructies in het hoofdstuk 'Reinigen en opbergen' in acht!



GEVAAR – Gevaar voor een elektrische schok

- Gebruik het apparaat uitsluitend in gesloten ruimten.
- Gebruik het apparaat niet in ruimten met een hoge luchtvochtigheid.
- Dompel het apparaat en het aansluitsnoer nooit in water of andere vloeistoffen en zorg ervoor dat deze onderdelen niet in het water kunnen vallen of nat kunnen worden.
- Mocht het apparaat in het water vallen, onderbreekt u meteen de stroomtoevoer. Probeer niet om het apparaat uit het water te trekken, terwijl het is aangesloten op het stroomnet!
- Raak het apparaat en het aansluitsnoer nooit aan met vochtige handen als deze componenten zijn aangesloten op het stroomnet.



WAARSCHUWING – Gevaar voor letsel

- Kinderen en dieren buiten bereik houden van plastic zakken en folies. Er bestaat verstikkingsgevaar.
- Zorg ervoor dat het aansluitsnoer steeds buiten bereik is van kleine kinderen en dieren. Gevaar voor wurging.
- Tijdens de werking kan er hete damp opstijgen. Houd hoofd en handen daarom uit de gevarenzone. Er bestaat verbrandingsgevaar door hitte en stoom.
- De platen van het apparaat worden zeer heet. Bij het vullen of uitnemen van de levensmiddelen voorzichtig zijn! Eventueel een keukentang van kunststof of hout gebruiken. Er bestaat gevaar voor verbranding.
- Het apparaat mag tijdens de werking niet worden verplaatst. Er bestaat gevaar voor verbranding.
- Erop letten dat het aansluitsnoer geen gevaar oplevert voor struikelen. Het mag niet naar beneden hangen vanaf de plaats waar het apparaat is geplaatst, om te voorkomen dat het apparaat naar beneden wordt getrokken.



WAARSCHUWING – Brandgevaar

- Gebruik het apparaat niet in ruimten, waarin zich licht ontvlambaar stof of giftige en explosieve dampen bevinden.
- Sluit het apparaat niet samen met andere apparaten (met een hoog stroomverbruik) aan op een meervoudige contactdoos om overbelasting en eventuele kortsluiting (brand) te voorkomen.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van brandbaar materiaal. Leg geen brandbare materialen of materialen die snel smelten (bijv. karton, papier, hout, kunststof) in of op het apparaat.
- Dek het apparaat tijdens de werking niet af, om ontbranden van het apparaat te voorkomen. Zorg voor voldoende ventilatie, wanneer het apparaat in bedrijf is.
- Bij brand: blus niet met water! Doof vlammen met een vuurvaste deken of een geschikte brandblusser.

LET OP – Gevaar voor materiële schade

- Het apparaat mag alleen in gebruik worden genomen als het rechtop staat, nooit op de zijkant staand of scheef staand.
- Het apparaat alleen aansluiten op een contactdoos die is geïnstalleerd volgens de voorschriften en die overeenstemt met de 'Technische gegevens' van het apparaat. De contactdoos moet ook na het aansluiten goed toegankelijk zijn, zodat de verbinding met het stroomnet snel kan worden verbroken.
- Gebruik het apparaat niet in combinatie met verleng snoeren.
- Leg het netsnoer zo, dat het niet bekneld zit of geknikt wordt en niet met hete oppervlakken in aanraking komt.
- Controleer het netsnoer regelmatig op beschadigingen. Het snoer nooit strak om het apparaat wikkelen (gevaar van kabelbreuk).
- Gebruik uitsluitend hittebestendig keukengerei voor het opleggen van de levensmiddelen. Houd metalen voorwerpen of andere voorwerpen met scherpe randen uit de buurt.

van het apparaat. Deze zouden de antiaanbaklaag van de platen kunnen beschadigen. Wij adviseren het gebruik van keukengerei van hout of plastic.

- Spuit nooit koud water tijdens of direct na gebruik van het apparaat op de platen. Dit zou de antiaanbaklaag kunnen beschadigen!
- Schakel het apparaat uit en trek de netstekker uit de contactdoos, wanneer tijdens het gebruik een storing optreedt, in geval van stroomuitval of vóór een onweersbui.
- Het apparaat nooit aan het aansluitsnoer trekken of dragen. Trek de netstekker altijd aan de netstekker en nooit aan het netsnoer uit de contactdoos!
- Bescherm het apparaat tegen andere warmtebronnen, open vuur, temperaturen onder nul, lang aanhoudend vocht, natheid en schokken.
- Alleen originele toebehoren van de fabrikant gebruiken, om de werking van het apparaat niet te benadelen en om eventuele schade te voorkomen.

Leveringsomvang

Controleer het apparaat op transportschade. Bij beschadiging niet gebruiken maar contact opnemen met de klantenservice.

- 1 x wafflecupmaker
- 1 x gebruikershandleiding

Apparaatoverzicht



- 1 Bedrijfslampje
- 2 Bovenste plaat
- 3 Onderste plaat
- 4 Vergrendelingsclip
- 5 Greep

Vóór het eerste gebruik

1. Eventuele folie, stickers of transportbeveiliging van het apparaat verwijderen. **Verwijder nooit het typeplaatje en eventuele waarschuwingen.**
2. Er kunnen nog productieresten op het apparaat zijn achtergebleven. Om schade aan de gezondheid te voorkomen, dient u het apparaat te reinigen alvorens het voor de eerste keer te gebruiken:
 - Het apparaat met een schone, vochtige doek afvegen.
 - Veeg de platen af met een zachte, vochtige doek / spons en eventueel een beetje afwasmiddel. Goed afdrogen.
3. Vóór het eerste gebruik adviseren wij het apparaat eenmaal gedurende enkele minuten te laten opwarmen, om eventuele productieresten van de platen te verwijderen. Daartoe de aanwijzingen in de hoofdstukken 'Apparaat plaatsen' en 'Gebruik' opvolgen.



Bij de eerste ingebruikname kan er door productiegerelateerde toevoegingen (bijv. vet) een lichte rook- en / of geurontwikkeling ontstaan. Dit is normaal en geen defect van het apparaat.

4. Het apparaat nogmaals reinigen (zie hoofdstuk 'Reinigen en opbergen').

Apparaat plaatsen



OPGELET!

- Plaats het apparaat niet onder keukenkastjes e.d. Door de opstijgende stoom zouden deze beschadigd kunnen raken!

Plaats het apparaat met een vrije ruimte naar alle kanten (minimaal 20 cm) en naar boven (minimaal 30 cm) toe op een vlakke, stevige, warmtebestendige ondergrond.

Gebruik



OPGELET!

- Voedingsmiddelen niet in vershoudfolie of in plastic zakjes verpakt in of op het apparaat leggen.
- Geen aluminiumfolie gebruiken. Dit kan leiden tot oververhitting van het apparaat!
- Het apparaat moet zich altijd zonder grote krachtsinspanning laten sluiten. Nooit met geweld openen of sluiten!



De platen beschikken weliswaar over een antiaanbaklaag, maar wij raden u toch aan om ze voor het eerste gebruik licht in te vetten. Gebruik geen bakspray, aangezien dit de antiaanbaklaag kan aantasten!

1. Het netsnoer volledig afwikkelen en de netstekker in een goed toegankelijke contactdoos steken, die volgens de voorschriften is geïnstalleerd. Zorg ervoor dat het netsnoer niet is ingeklemd tussen de platen. Het bedrijfslampje (1) brandt.
2. Gedurende ca. 2 – 3 minuten de plaat laten opwarmen.
3. De vergrendelingsclip (4) openen en het apparaat openklappen.

4. Het voorbereide wafelbeslag in het kuiltje van de onderste plaat (3) vullen. Wij adviseren het beslag met een kleine pollepel of een spuitzak in de kuiltjes te vullen.
5. Het apparaat dichtklappen en sluiten met de vergrendelingsclip. Hij moet hoorbaar vastklikken.
6. Houd het apparaat gedurende enkele minuten gesloten.
7. Haal de wafelbeker eruit, wanneer hij de gewenste garings- en bruiningsgraad heeft bereikt. Voor het uithalen van etenswaren uitsluitend houten of kunststof keukengerei gebruiken.
8. Het apparaat na gebruik van het stroomnet ontkoppelen en laten afkoelen, voordat het wordt gereinigd.

Reinigen en opbergen



OPGELET!

- Het apparaat is **niet** geschikt voor de vaatwasser.
- Spuit nooit koud water tijdens of direct na gebruik van het apparaat op de platen. Dit zou de antiaanbaklaag kunnen beschadigen!
- Gebruik voor het reinigen geen bijtende of schurende reinigingsmiddelen, geen reinigingsmiddelen of sprays alsook ruwe sponzen of messen. Deze kunnen het oppervlak aantasten.

Reinig het apparaat direct na elk gebruik om de vorming van ziektekiemen te voorkomen. Geen etensresten laten opdrogen.

1. Zorg ervoor dat het apparaat volledig afgekoeld en van het stroomnet ontkoppeld is!
2. Verwijder voorzichtig aanwezige kruimels en restanten van de platen. Gebruik daartoe eventueel een zachte borstel.
3. De platen reinigen met een natte spons en een beetje mild afwasmiddel.
4. De behuizing afvegen met een vochtige doek. Indien nodig een beetje mild afwasmiddel gebruiken, om sterkere verontreinigingen te verwijderen.
5. De behuizing vervolgens afdrogen met een zachte doek.
6. Bewaar het apparaat op een droge, schone, vorstvrije plaats die is beschermd tegen direct zonlicht en de toegang door kinderen of dieren.

Technische gegevens

Artikelnummer:	02985
Modelnummer:	AK-C012-5
Spanningsvoorziening:	220 – 240 V ~ 50 – 60 Hz
Vermogen:	520 W
Beschermklasse:	I
ID gebruikershandleiding:	Z 02985 M DS V1 1019



Storingen verhelpen

Wanneer het apparaat niet op de juiste wijze functioneert, kunt u nagaan of u een probleem zelf kunt oplossen. Neem contact op met de klantenservice als het probleem met de genoemde stappen niet kan worden opgelost.



Probeer niet om een elektrisch apparaat zelf te repareren!

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het apparaat werkt niet. Het bedrijfs-lampje (1) brandt niet.	De netstekker zit niet goed in de contactdoos.	Steek de netstekker in de contactdoos.
	De contactdoos is defect.	Probeer een andere contactdoos.
	Er is geen netspanning voorhanden.	Controleer de zekering van de netaansluiting.
De zekering in de zekeringskast is gesprongen.	Te veel apparaten op dezelfde stroomkring aangesloten.	Het aantal apparaten in de stroomkring verminderen.
Tijdens het gebruik valt er een onaangename geur waar te nemen.	Het apparaat is vervuild.	Volg de aanwijzingen op in het hoofdstuk 'Reinigen en opbergen'.
	Het apparaat wordt voor de eerste keer gebruikt.	Een geurontwikkeling treedt vaak op bij het eerste gebruik van nieuwe apparaten. De geur moet verdwijnen, nadat het apparaat meerdere keren werd gebruikt.

Afvoeren



Verwijder het verpakkingsmateriaal op milieuvriendelijke wijze en breng dit naar een recyclepunt.



Dit apparaat valt onder de Europese richtlijn 2012/19/EU voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (Waste Electrical and Electronical Equipment - WEEE). Dit apparaat mag niet bij het normale huisafval worden gedaan, maar dient milieuvriendelijk verwerkt te worden door een erkend afvalverwerkingsbedrijf.

Klantenservice / importeur:

DS Produkte GmbH

Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Duitsland

Tel.: +49 38851 314650

(Bellen naar het Duitse vaste netwerk tegen het tarief van uw provider.)

Alle rechten voorbehouden.



